

● HAINBURG

# umbild

Ausgabe Juli 2018



Foto: Tim Schmid

umbild Impressum:

Eigentümer und Herausgeber: Stadtgemeinde Hainburg a.d.Donau Hauptplatz 23; 2410 Hainburg a.d.Donau; Tel.: +43(0)2165 / 62 111; Web: [www.hainburg.at](http://www.hainburg.at)

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Helmut Schmid; Zusammenstellung: Andrea Schradmayer

Druck: Hanreich GmbH Werbeproduktion; Wienerstraße 3, 2405 Bad Deutsch-Altenburg; Tel.: 02165 / 62 866, Fax: DW 34  
Druck- und Satzfehler vorbehalten!

Zugestellt durch Post.at  
Amtliche Mitteilung

Join us on 

### Club of Rome Carnuntum

Von Hans Rupp und dem vor kurzem verstorbenen Bernhard Fischer wurde der Club of Rome Carnuntum initiiert und am Samstag, dem 25. Mai, offiziell gegründet.

Zu den Rednern auf dem Eröffnungsfestakt gehörten unter anderem Landeshauptmann i.R. Dr. Erwin Pröll, Vizepräsident des „Club of Rome Austria“ und EU-Abgeordneter Hannes Swoboda, die Universitätsprofessoren Maria Penker und Thomas Dillinger und der ehemalige Generalsekretär des internationalen „Club of Rome“ Graeme Maxton.

Am Anfang war die Idee von Unternehmer Herbert Stava, einen Verein zu gründen, welcher sich mit Zukunft und Nachhaltigkeit in der Region befasst. Dr. Erwin Pröll wurde zum Geburtshelfer des „Club of Rome Carnuntum“, der die Initiative noch als Landeshauptmann unterstützte. In den Neunziger Jahren machte ihm die Region Sorgen, auch wenn eine Wende in der Entwicklung der Region durch die Öffnung des Eisernen Vorhanges spürbar war.

Die Mitglieder des Club of Rome Carnuntum haben es sich zur Aufgabe gemacht, der Entwicklung einer entstehenden Bandstadt mit den Konflikten zwischen Verkehrswegen, Wachstum und Lebensqualität, Nachhaltigkeit der Region mit kreativem Potenzial entgegenzuwirken. Um ein Zeichen des Aufbruchs und der Hoffnung zu setzen, wurde ein Baum vor der Kulturfabrik gepflanzt.



Foto: ZVG



### Goldenes Ehrenzeichen

Frau Beate Linke-Fischer ist Leiterin der Hainburger Haydn-Gesellschaft und erhielt das goldene Ehrenzeichen des Landes NÖ für außergewöhnliche Leistungen im Bereich Kunst und Kultur.

Bürgermeister Helmut Schmid, Labg BGM Gerhard Schödinger (nicht am Bild), Vizebürgermeisterin Silvia Zeisel, Stadträtin Ingrid Gaubatz-Jaksche und das Janoschka-Ensemble gratulierten herzlich.

## GRÜNSCHNITTSACK

### Neuer Preis ab 1. Juni 2018

Der bislang eingehobene Preis des Grünschnittsacks (bisher 1,20) ist schon länger nicht mehr kostendeckend und musste daher angepasst werden. Neben dem **Ankauf** sind im Preis auch die Kosten für den **Transport** und der **Entsorgung** miteingerechnet.

Die beliebten Aktionen im Frühjahr und im Herbst mit 4 + 1 Sack gratis sind künftig um 6,00 erhältlich.

Erwerben können Sie die Säcke am Gemeindeamt oder im GABL-Büro.

**Achtung!** Der Grünschnittsack eignet sich nur für Gras, Laub, Strauchschnitt (keinesfalls für Bioabfälle und Speisereste aus der Küche!).

Außerdem darf er nur in Verbindung mit einer BIOTONNE verwendet werden.



**Pro Ecclesia et Pontifice**

Ottlie Köhbach und Mag. Hanns Karl Mayer wurden am 20. Mai von der katholischen Kirche der Orden „Pro Ecclesia et Pontifice“ (Ehrenkreuz für die besonderen Verdienste um die Anliegen der katholischen Kirche und des Papstes) verliehen. Die Lehrerin i.R. Ottlie Köhbach arbeitet in der Erlöserkirche mit und besucht Kranke im Spital. Besondere Freude hat sie bei den Kindermessen in unserer Erlöserkirche. Herr Mag. Hanns Karl Mayer Gymnasialprofessor i.R. war Jahrzehnte lang Pfarrgemeinderat und ist noch immer als Organist und Leiter des Kirchenchores für die Pfarre Hainburg tätig. Beide sind eine große Stütze unserer Pfarrgemeinde.

Die Stadtgemeinde und allen voran Bürgermeister Helmut Schmid gratulierten zu dieser Ehrung!



Foto: ZVG



Foto: Daniela Schmid

**Liebe Hainburgerinnen!  
Liebe Hainburger!**

Derzeit kommt es vermehrt zu Konflikten mit freilaufenden Hunden, nicht nur im Jagdgebiet, sondern auch im innerstädtischen Bereich. Ein besonders gefährlicher Vorfall ereignete sich im Garten eines Einfamilienhauses, wo zwei Hunde ein Reh rissen. Zum Glück waren die beiden Kinder zu diesem Zeitpunkt nicht in der Nähe. Ich appelliere an alle Hundebesitzer die Leinenpflicht sowohl im innerstädtischen Bereich als auch in den Jagdgebieten einzuhalten. Für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotenzial gilt in der Stadt auch die Beißkorbpflicht.

Das Mittelalterfest 2018 war ein Fest der Rekorde. Mehr als 12.000 Gäste aus Nah und Fern konnten begrüßt werden. Vielen Dank an alle, die mitgeholfen haben, dass es auch heuer wieder ein gelungenes Fest war.

Die Sanierung der Friedhofskirche geht in ihre Endphase. Ab September wird die Kirche wieder geöffnet sein. Die Malerarbeiten im Innenbereich können erst im kommenden Frühjahr durchgeführt werden, da die Entsalzung des Mauerwerks erst zu diesem Zeitpunkt abgeschlossen sein wird.

Mit September nimmt die Stadtgemeinde im Kindergarten Landstraße eine zusätzliche Hortgruppe in Betrieb. Damit verfügen wir in Zukunft über sechs Gruppen für die Nachmittagsbetreuung.

Abschließend wünsche ich Ihnen einen erholsamen Sommer und den Kindern und Jugendlichen eine wunderbare Ferienzeit.

Ihr Bürgermeister

*Helmut Schmid*



### Neues aus der Haydn-Bibliothek

Zu einer Geburtstagsfeier der anderen Art waren Schülerinnen und Schüler der dritten Klasse der Volksschule Hainburg in die Haydn-Bibliothek eingeladen.

Der „leseumwelt“ Bücherturm feierte seinen fünften Geburtstag!

Das schicke Buchregal auf Rädern ist voll an Medien zu Bewusstseinsbildung in den Themenbereichen Umweltschutz, Nachhaltigkeit, Ökologie und Recycling.

Romane, Krimis, Fachliteratur für Erwachsene, Märchen, Jugend- und Kinderbücher, Hörbücher, DVDs und Spiele bieten Spaß, Spannung und Unterhaltung.

Rechtzeitig zum Fest wurde auch ein Ergänzungspaket mit spannenden Sachbüchern ins Alte Kloster geliefert!

Die Kinder waren mit Feuereifer dabei, schmökerten in den Büchern, erprobten die Spiele, zeichneten den Bücherturm.

Kommen auch Sie in die Haydn-Bibliothek, um spannende Entdeckungsreisen anzutreten!

Auch heuer können wieder Schrittzähler ausgeborgt werden, um die „Schritte in die Bibliothek“ zu zählen!

**Auch während der Sommermonate können Sie wie gewohnt zu den Öffnungszeiten Medien entleihen. In der letzten Ferienwoche bieten wir wieder von Montag bis Mittwoch jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr ein Projekt für Schulkinder an.**

**Ob mit Lesefastfood oder anspruchsvoller Literatur - Wir helfen Ihnen Ihren Lesehunger zu stillen!**

**Das Team der Haydn-Bibliothek wünscht Ihnen erholsame Urlaubstage!**



Foto: Haydn-Bibliothek



Foto: Haydn-Bibliothek

### Mehr als 10.000 Bücher...

aktuell, spannend, unterhaltsam, und vor allem platzsparend - **um € 10,- mit einer Jahreskarte der Haydn-Bibliothek!**

**Wussten Sie, dass es möglich ist, bei uns Bücher über eine Online-Bibliothek für Ihren E-Reader auszuleihen? Nähere Informationen gibt es bei uns in der Bibliothek!**



Fabriksplatz 1a  
2410 Hainburg a.d. Donau  
Tel.: 02165 / 62 111 - 560  
buecherei@hainburg-donau.gv.at  
www.hainburg.bvoe.at

### Ihr Treffpunkt im Alten Kloster!

Bücher, Hörbücher, DVDs, Zeitschriften, Internetplatz, e-Medien, Lesungen, Vorträge ständiger Bücherflohmarkt

### Wir sind für Sie da:

Dienstag	11.00 - 15.00
Donnerstag	17.00 - 19.00
Freitag	10.00 - 13.00

**Rückblick**

Bei unserer 3 Berge Wanderung im April war trotz sehr warmer Temperatur eine große Wandergruppe mit uns unterwegs. Der Abschluss mit Ausschank in der Burgvogtschenke war sehr willkommen!



Foto: Gesunde Gemeinde



Die Maiwanderung von Schlosshof über die Radlerbrücke nach Devinska Nova Ves, auf den Sandberg und den Thebner Kogel war anspruchsvoll. Bei sommerlicher Temperatur wanderten 28 TeilnehmerInnen. Manchmal ging es steil bergauf, wir genossen die schöne Aussicht auf die Donau, die March, nach Hainburg. Nach der verdienten Rast marschierten wir bergab durch den Wald, wieder zum Sandberg. Vor der Radlerbrücke kehrten wir ein und stärkten uns für die letzte Etappe. Gesamt wanderten wir 13 km in 5 Stunden.



Foto: Gesunde Gemeinde

Die Kinder der Volksschule waren im Rahmen der Kinder Meilen Kampagne wieder umweltfreundlich unterwegs. Beim Abschlussfest im Schulhof übergaben sie symbolische 6.249 gesammelte Meilen an Vizebürgermeisterin Silvia Zeisel. Von der Gesunden Gemeinde bekamen die fleißigsten Klassen Pausenkisten mit Spielsachen überreicht.



Foto: Gesunde Gemeinde

**Aktuelles:**

Anne Marie Enengel bietet jeden 3. Dienstag im Monat von 18.00 - 20.00 Uhr Kreativkurse in der Martin Luther Kirche, Alte Poststraße 28, an. Viele tolle Projekte sind bereits entstanden. Wer mitmachen möchte, meldet sich bitte bei Anne-Marie Enengel telefonisch unter +43 (0) 676 / 313 61 17 an, damit genügend Bastelmaterial besorgt werden kann. Es sind KEINE Vorkenntnisse notwendig!



Foto: Gesunde Gemeinde



Foto: Gesunde Gemeinde

**Kontakt zum Verein:**

Arbeitskreisleiterin Christa Fallmann  
Mobil +43 (0) 699 / 819 40 894 oder per Mail [gesundegemeinde-hainburg@gmx.net](mailto:gesundegemeinde-hainburg@gmx.net)

Informationen zu Terminen und Anmeldungen, eventuelle Änderungen, mögliche Kosten, etc. können Sie wie folgt erhalten unter:

[www.gesundegemeinde-hainburg.at](http://www.gesundegemeinde-hainburg.at)  
[www.hainburg.at](http://www.hainburg.at)

Auf Facebook „Gesunde Gemeinde Hainburg“  
Im Schaukasten der Stadtgemeinde  
oder per Newsletter.

**CARITAS-Seniorennachmittag**

Jeden 3. Montag im Monat, ab 15.00 Uhr,  
im Restaurant Nagreiter, Landstraße 86-88



## Freiwillige Feuerwehr Hainburg a.d. Donau



### Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerb

Die Freiwillige Feuerwehr Hainburg a.d. Donau veranstaltete am Samstag, dem 12.05.2018 den diesjährigen Leistungsbewerb des Feuerwehrabschnittes Hainburg. Als erstes von den drei Gruppen begannen die Damen den Löschangriff. Alle drei teilnehmenden Gruppen, konnten das Bewertungsziel in 48 Durchgängen erreichen. Um 18.30 Uhr stand der Sieger fest. Die Gruppe Hainburg I konnte in den Wertungen Bronze und Silber mit Alterspunkten den ersten Platz erkämpfen. Kommandant BR Christian Edlinger bedankte sich für das große Interesse, bei der Jury für die faire Bewertung und beim FK Hainburg für die zur Verfügung gestellte Sportanlage. Ein besonderer Dank ging an die Kameraden der FF-Hainburg, welche in den letzten Tagen zahlreiche Stunden in die Vorbereitungsarbeiten gesteckt hatten.

Auch der anschließende Dämmerstopp, welcher von der Spielgemeinschaft Stadtkapelle Hainburg - Musikverein Wolfsthal umrahmt wurde, war gut besucht.

### Fahrzeugbrand beim Braunsbergrennen

Aus unbekannter Ursache war ein Oldtimer auf der Aussichtsplattform des Braunsberges in Brand geraten. Trotz raschem Reagieren der Verantwortlichen sowie Eintreffen der beiden Einsatzfahrzeuge RLFA 1 und RLFA 2 und sofortigem Löschbeginn der Mannschaft, war der Oldtimer leider nicht mehr zu retten. Nach dem Löscheinsatz wurde der ausgebrannte Wagen per Kran des Wechselladefahrzeuges verladen und sichergestellt. 1,5 Stunden und 12 Mann waren für diesen Einsatz notwendig. Es ergeht auch ein Dank an die FF Wolfsthal, welche bei dieser Alarmstufe zur Unterstützung mitalarmiert wurden.

### Einsatzbereitschaft

#### Zuverlässig, effektiv und gründlich

Nach jedem Einsatz müssen die Fahrzeuge und die Ausrüstung gereinigt, aufgefüllt und gewartet werden. Diese Arbeit muss unverzüglich nach jedem Einsatz erfolgen, um für den nächsten Notruf gerüstet zu sein. Dies verlangt von den Feuerwehrmännern nochmalige höchste Konzentration und absolute Genauigkeit ab. Nur so kann ein schnelles und effektives Handeln und ein erfolgreicher nächster Einsatz gewährleistet werden.

Dank allen Feuerwehrleuten für Ihren unermüdlichen Einsatz!



Foto: FF Hainburg



Foto: FF Hainburg

### Unwettereinsätze im Stadtgebiet

Sintflutartige Regenfälle hatten am Abend des 08.05.2018 Teilbereiche unserer Stadt unter Wasser gesetzt, da das Kanalsystem die Wassermassen nicht mehr aufnehmen konnte. Am schlimmsten traf es den Norden von Hainburg, speziell Krüklstraße und Kriemhildengasse wo einige Keller unter Wasser gesetzt wurden. Jedoch traf es auch in der Galleria Danubia einige Geschäfte. Mit Schmutzwasserpumpen und Nasssaugern konnte tatkräftig gegen die Wassermassen vorgegangen werden. Die Verschlammung der Straßen und Gehwege musste mit Hilfe der Straßenwaschanlagen unserer Rüstlöschfahrzeuge gereinigt werden. Dank der FF Wolfsthal konnten die insgesamt 14 Einsätze in den frühen Nachtstunden beendet werden und die 25 Einsatzkräfte wieder einrücken.

# Sommerkino

## NIEDERÖSTERREICH

# HAINBURG

## 23. - 28. August 2018

**Innenhof Hotel Altes Kloster**  
Fabriksplatz 1A

**Filmbeginn: 20:00 Uhr**

- 23.8. **Ocean's 8**
- 24.8. **Der Mann aus dem Eis**
- 25.8. **Paddington 2**
- 26.8. **Fünf Freunde –  
und das Tal der Dinosaurier**
- 27.8. **Die Wunderübung**
- 28.8. **Die Sch'tis in Paris –  
Eine Familie auf Abwegen**

Programmänderungen vorbehalten



Wir müssen  
draußen  
bleiben

**TICKETS:** Vollpreis 5,00 € | Kinder bis 10 Jahre frei | freie Sitzwahl. Tickets erhältlich vor Ort solange der Vorrat reicht. Übertragbare 6-Tages-Karte am Stadtamt zum Preis von € 25,- erhältlich. Findet bei jedem Wetter statt. Bitte keine Hunde mitnehmen!



KULTUR  
NIEDERÖSTERREICH



Gefördert durch das  
Land Niederösterreich

Das war das Mittelalterfest 2018!



Foto: Tim Schmid



Foto: Tim Schmid



Foto: Tim Schmid



Foto: Tim Schmid



Foto: Moritz Kumpf



Foto: ZVG



Foto: Moritz Kumpf



Foto: Moritz Kumpf







### NÖ Schulmeisterschaft im Stockschießen

Die 4. Niederösterreichische Schulmeisterschaft im Stockschießen fand dieses Jahr am 19. April in Traiskirchen statt. Auch unsere Neue Mittelschule nahm an diesem Wettbewerb teil und konnte den Vizelandesmeistertitel holen. Die Stadtgemeinde gratuliert herzlich!

Foto: ZVG

### Egger-Grill Spirit-Festival 2018

In der Grillhauptstadt Horn /NÖ fand am 04. und 5. Mai 2018 das Egger-Grill-Spirit-Festival 2018 unter der Schirmherrschaft von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner statt.

Es nahmen 42 Grillmannschaften in 102 Kategorien teil. Das Grillteam Arndt's Grill & BBQ aus Hainburg mit Teamchef Wolfgang Arndt und seinem Team Manuela Pichler, Bernhard Dziuba und Robert Arndt konnten sich die Titel NÖ Landesgrillmeister 2018, Grill & BBQ Staatsmeister 2018 und 1. Internationaler Austrian Grand Open Master 2018 im Beisein von 3.000 Gästen ergrillen. Sie setzten sich unter 42 Grillmannschaften durch.

Die Stadtgemeinde gratuliert recht herzlich!



Foto: ZVG



Foto: ZVG

### Abschied vom Café Eckerl

Mit Ende Februar schloss das Café Eckerl seine Pforten. Das Kaffeehaus, welches seit 1886 Tradition hatte, wurde seit 2001 von Gertrude Pointner mit viel Herz und Leidenschaft geführt. Die Stammgäste und auch die Stadtgemeinde Hainburg vertreten durch Bürgermeister Helmut Schmid wünschen Frau Gertrude Pointner alles Gute für Ihren Ruhestand.

**Hainburger Winzerin bei der VieVinum**

Ein Berg an der Grenze hat es ihr besonders angetan: Der Braunsberg, ein noch weitgehend unentdecktes Terroir. Die junge Winzerin Michaela Riedmüller (28) ist von seinem Potential überzeugt. Tatsächlich stellt der charakteristische, mächtige Berg - geologisch Teil der Kleinen Karpaten - einen letzten weißen Fleck auf Österreichs Weinlandkarte dar. Hier kultiviert die Hainburgerin mit Begeisterung Blaufränkisch-Reben. Bei der diesjährigen VieVinum - Österreichs größtes Weinfestival - in der Wiener Hofburg, wurden ihre Weine aus dem Jahrgang 2016 erstmals präsentiert. Mit dabei waren Bürgermeister Helmut Schmid und Stadtdirektor-Stellvertreter Ewald Bergmann, beide sichtlich begeistert vom neuen Etikettendesign und den ausdrucksstarken Weinen der jungen Winzerin.

Alle Weine sind ab Hof am Weingut Riedmüller erhältlich!



Foto: ZVG

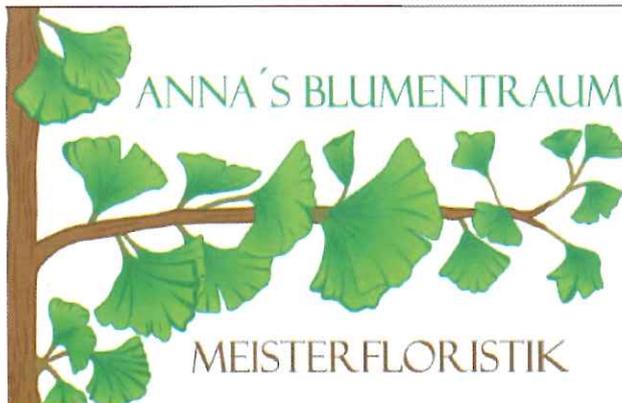
**Gewusst wie! Neueröffnung!**

Mag.Dr. Ilona Urban (Gesundheitspsychologin), Mich Krenn (Personaltrainer) und Christian Stelzhammer (dipl. Laufinstructor) haben im Ärztezentrum eine Gemeinschaftspraxis eröffnet. Sie helfen Ihnen den inneren Schweinehund dauerhaft zu überwinden, bei Ernährungsfragen und beim Abnehmen durch Bewegung mit Tipps und Tricks weiter. Nähere Informationen erhalten Sie unter +43 676/325 2277, Ungarstraße 10/Top 9, 2410 Hainburg a.d.Donau

# Sommeröffnungszeiten

von **Montag, 2. Juli** bis **Samstag, 1. September**

	Donnerstag	08:00 — 12:00 15:00 — 18:00
Montag, Dienstag und Mittwoch Geschlossen	Freitag	08:00 — 12:00 15:00 — 18:00
	Samstag	08:00 — 12:00



Für jegliche Bestellungen oder Fragen bin ich gerne telefonisch erreichbar unter der Nummer  
**+43 664 281 57 40**

Ich sage Danke für Ihr Verständnis und wünsche meinen Kunden einen schönen und angenehmen Sommer.

Mit  Grüßen

Anna Niefergall



!!! Kränze, Bukett, Hochzeiten, Grabbetreuung, uvm.....!!!

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

**Juli 2018**

**Dr. Alexandra Foff**  
Zehetnergasse 1  
2410 Hainburg/Donau  
Tel.: 02165 / 62 915

**Dr. Thomas Foff**  
Zehetnergasse 1  
2410 Hainburg/Donau  
Tel.: 02165 / 63 380

**Dr. Heidemarie Scholz**  
Alte Poststr. 38-40/3/6  
2410 Hainburg/Donau  
Tel.: 02165 / 64 553

**Dr. Günter Math**  
Neustiftgasse 26  
2472 Prellenkirchen  
Tel.: 02145 / 22 01

**Dr. Natascha Langmann**  
Sulzgasse 2/2/9  
2405 B.D.-Altenburg  
Tel.: 02165 / 62 510

**Dr. Oskar Gurreesch**  
Josef Haydn-Platz 1  
2471 Rohrau  
Tel.: 02164 / 24 88

**Dr. Paula Schmied**  
Hauptstraße 6  
2404 Petronell  
Tel.: 02163 / 26 62

**Dr. Eva Oswald**  
Josef Haydn-Platz 1  
2471 Rohrau  
Tel.: 02164 / 24 88

01.07. Dr. Heidemarie Scholz  
07.07. - 08.07. Dr. Paula Schmied  
14.07. - 15.07. Dr. Heidemarie Scholz  
21.07. - 22.07. Dr. Thomas Foff  
28.07. - 29.07. Dr. Natascha Langmann

**August 2018**

04.08. - 05.08. Dr. Natascha Langmann  
11.08. - 12.08. Dr. Oskar Gurreesch  
Dr. Eva Oswald  
15.08. Dr. Heidemarie Scholz  
18.08. - 19.08. Dr. Günter Math  
25.08. - 26.08. Dr. Alexandra Foff



Foto: Fischereiverein

### Revierreinigung des Fischereivereins

Wie jedes Jahr hatten sich die Mitglieder des Fischereivereins zahlreich zur Revierreinigung versammelt. Der Vorstand bedankt sich bei allen Helfern!



## Wir gratulieren herzlich!



**80. Geburtstag:**  
Leopoldine Kohlhahs  
Johann Rusbeck  
Margarete Drescher  
Franz Fichtinger

**85. Geburtstag:**  
Gunther Kraker  
Johann Zinniel

**90. Geburtstag:**  
Elfriede Fröhlich

**95. Geburtstag:**  
Friedrich Blöser

**Goldene Hochzeit:**  
Brigitte und Werner Reiterer  
Annelies und Johann Scheumbauer



**PERFEKT FENSTER GMBH**

Donaulände 35, 2410 Hainburg an der Donau, Tel.: +43 2165 63193  
www.perfekt-fenster.at, f.csucker@perfekt-fenster.at, www.actual.at



Webdesign  
Grafik  
Drucksorten  
Firmenbekleidung  
Beschriftungen  
Leitsysteme  
uvm...

Hainburg/D. • Bad Deutsch-Altenburg • Semmering-Kurort

Kundenbüro:

Tel. +43 (0) 2165/62866-0 | Fax +43 (0) 2165/62866-34  
office@han-reich.at • www.han-reich.at  
Wienerstraße 3, A-2405 Bad Deutsch-Altenburg



CHRISTIAN  
**NEDELIK**



**GAS - WASSER - HEIZUNG  
INSTALLATEUR**

**0699 / 127 366 45**

CHRISTIAN@NEDELIK.AT WWW.NEDELIK.AT  
2410 HAINBURG / D. - STROMSTRASSE 7



**Easy Learning**

**Kontakt:**  
Freiungsstraße 7  
2410 Hainburg/D.  
Tel.: 0650/942 1713  
Mail: [office@elkg.at](mailto:office@elkg.at)  
Web: [www.elkg.at](http://www.elkg.at)

- Nachhilfe (alle Fächer)
- Kurse: Sprachen, EDV, Technik, Wirtschaft
- Einzeltraining / Coaching
- Seminare, Workshops



**Quality Finance GmbH**  
**Versichern • Finanzieren • Vorsorgen**  
FÜR BETRIEBE UND PRIVATPERSONEN

**0664 19 183 19**

wolfgang.krischanitz@q-fi.at



[www.q-fi.at](http://www.q-fi.at)



**IMMOBILIENTREUHÄNDER**

**2410 Hainburg/D.**      **1050 Wien**  
Hauptplatz 10      Einsiedlergasse 36/11  
Tel.: 02165/672 97      Tel.: 01/914 72 82

[www.meister-pilgram.at](http://www.meister-pilgram.at)

immobilien@meister-pilgram.at



Bau-Design u. Kunstglaserei



- Küchenrückwände aus Farbglas
- Glasduschen nach Maß
- Glas/Edelstahlgeländer
- Glasvordächer
- Spiegel
- begehbare Gläser
- Bildeinrahmung nach Maß
- Reparaturverglasungen mit Direktabrechnung Versicherung

2410 Hainburg/D.  
Haydnplatz 2  
02165/62239  
Office@glas-otto.at  
www.glas-otto.at



**TOURISMUS- und GÄSTEINFORMATIONSBÜRO**

Ungarstraße 3, 2410 Hainburg a.d. Donau  
Tel.: +43 (0) 2165 / 62111 - 400  
Web: info.hainburg-donau.gv.at

**Öffnungszeiten von  
23. März bis 28. Oktober 2018:**

Mo bis Do: 10.00 - 12.30 und 15.30 - 18.00 Uhr  
Fr: 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa: 10.00 - 15.00 Uhr  
So und Feiertag: 13.00 - 15.00 Uhr

Führungen ab 23. März 2018: Freitag, Samstag und  
Sonn- und Feiertag jeweils um 14.00 Uhr  
(auch mit NÖ-Card)

**Treffpunkt:** Gästeinformationsbüro

**Führungen mit Voranmeldung  
sind jederzeit möglich!**

Führungen finden zur selben Zeit auch  
in slowakischer Sprache statt!

**Führungen durch die  
Mittelalterstadt  
mit Betty Bernstein**

finden ab April bis Oktober 2018  
jeden 1. Samstag im Monat jeweils  
um 14.00 Uhr statt.

**Treffpunkt:**  
Gästeinformationsbüro



**Bei Vollmond durch die Mittelalterstadt**

Am 28.07. um 21.00 Uhr und am  
25.08. um 20.00 Uhr findet jeweils eine  
Vollmondführung statt!

**Treffpunkt:** Haydn-Brunnen

Alte Hainburger Sagen werden neu erzählt!

Zum Abschluss gibt es ein kaltes Buffet und Getränke  
am Lagerfeuer beim Feuerplatz auf der Vorschüttung.

**Erlebt auf Ruperts Schwingen das  
Mittelalterliche Hainburg von oben**

Hoch oben auf dem Halterturm hat  
Rupert, der kleine Turmfalke, die  
besten Aussicht auf Hainburg.

Begib Dich mit ihm auf eine  
aufregende Reise und tauche ein in  
die Welt der Ritter und Kaufleute.

**Termine:** 01.07. und 05.08. jeweils  
um 14.00 Uhr

**Treffpunkt:** Gästeinformationsbüro



Ihre Immobilienexpertin  
in Hainburg an der Donau,  
Berg und Wolfsthal.



**Ildikó Lörintzy**

Ob Verkauf, Vermietung oder  
Verpachtung, ich biete Ihnen

**ein kostenloses  
Beratungsgespräch**

und zeige den Weg zur Vermarktung  
Ihrer Immobilie in kürzester Zeit zum  
bestmöglichen Preis.

**RE/MAX**  
Limes

2460 Bruck an der Leitha, Hauptplatz 18  
☎ 0660 / 740 99 65  
✉ lloerintzy@remax-pi.at  
www.remat-pi.at



**Treffen der  
Adipositas Selbsthilfegruppe Hainburg**

Jeden 2. Donnerstag im Monat, ab 19.00 Uhr  
im Aufenthaltsraum im 4. Stock des  
Landesklinikums Hainburg  
Anmeldung unter: +43 699/1104 5917

**Tischtennis**

Jeden Donnerstag von 18.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
im alten Turnsaal der NÖ Mittelschule Hainburg  
**Kontakt und Infos:** Karl Putz, 02165 / 63 956

**Mein Gebäck**



**Leyla YILMAZ**  
Geschäftsführerin

**Telefon:**  
02165/62247

Burgenlandstraße 43  
2410 Hainburg/Donau

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Samstag  
05.00 - 12.00 Uhr

**MUSIKSCHULE  
DER STADT HAINBURG**

**Neuanmeldungen**  
für das kommende Semester

Montag bis Freitag  
von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
im Sekretariat der Musikschule  
Donaulände 34

☎ 02165/64 312

✉ [musikschule@hainburg-donau.gv.at](mailto:musikschule@hainburg-donau.gv.at)



**Veranstaltungskalender**

**Juli 2018**

- So 01.07.**  
16.00 Uhr **Kinderführung „Auf Ruperts Schwingen“**  
Treffpunkt: Gästeforbüro
- 21.00 Uhr **Grenzüberschreitendes Sommerkino**  
Martin Luther Kirche
- Sa 07.07.**  
14.00 Uhr **Betty Bernstein Kinderführung**  
Treffpunkt: Gästeforbüro
- 18.30 Uhr **Benefizkonzert „TotLachen“, mit Richard Haasz**  
Wasserturm
- So 08.07.**  
10.00 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl**  
Martin Luther Kirche
- Mi 11.07.**  
08.00 Uhr **Messe um Frieden**  
Stadtpfarrkirche
- Sa 14.07.**  
20.00 Uhr **Donauclubbing der Hainburger Jugend**  
Donauvorschüttung
- Fr 20.07.**  
18.30 Uhr **Messe für die Verstorbenen Juli u. August**  
Stadtpfarrkirche
- Sa 21.07.**  
14.00 Uhr **Auf Spurensuche mit Kater Gino, Kinderführung**  
Treffpunkt: Gästeforbüro
- So 22.07.**  
09.00 Uhr **Gemeindemesse mit Fahrzeugsegnung**  
Stadtpfarrkirche
- 10.00 Uhr **Gottesdienst, Martin Luther Kirche**
- Mi 25.07.**  
15.00 Uhr **Geburtstagsmesse**  
Stadtpfarrkirche
- Sa 28.07.**  
21.00 Uhr **Vollmondführung,**  
Treffpunkt: Gästeforbüro

**August 2018**

- Sa 04.08.**  
14.00 Uhr **Betty Bernstein Kinderführung**  
Treffpunkt: Gästeforbüro
- So 05.08.**  
16.00 Uhr **Kinderführung „Auf Ruperts Schwingen“**  
Treffpunkt: Gästeforbüro
- So 12.08.**  
10.00 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl**  
Martin Luther Kirche
- Di 15.08.**  
09.00 Uhr **Festmesse mit Kräutersegnung!**  
Stadtpfarrkirche
- Fr 17.08. bis 19.08.**  
**16. Florianifest der FF Hainburg**  
Feuerwehrhaus
- Sa 21.07.**  
14.00 Uhr **Auf Spurensuche mit Kater Gino, Kinderführung**  
Treffpunkt: Gästeforbüro
- Do 23.08. bis 28.08.**  
**Sommerkino, Innenhof Hotel Altes Kloster**  
Nähere Informationen siehe Seite 7!
- Fr 24.08.**  
08.00 Uhr **Jahrmarkt,**  
Hauptplatz Hainburg
- Sa 25.08.**  
21.00 Uhr **Vollmondführung,**  
Treffpunkt: Gästeforbüro
- So 26.08.**  
10.00 Uhr **Gottesdienst**  
Martin Luther Kirche



**KULTURERBE-GESELLSCHAFT  
MITTELALTERSTADT HAINBURG**  
ZVR-Zahl: 556665219



**16. HAINBURGER  
FLORIANIFEST  
IM FEUERWEHRHAUS**

**FREITAG, 17. AUGUST**

- 20.00 Uhr Bieranstich und Eröffnung der  
**Trachtennacht im Feuerwehrhaus**
- Ab 20.30 Uhr: Tanzmusik mit **WIR > SIND > DIE STOCKHIATLA**  
EST. 2005
- Ab 21.00 Uhr Barbetrieb  
mit DJ Oli M. und DJ d.N.T.

**SAMSTAG, 18. AUGUST**

- Ab 17.00 Uhr: Festbetrieb und Feuerlöscherüberprüfung
- Ab 20.30 Uhr: Tanzmusik mit den **MLS**
- Ab 21.00 Uhr Barbetrieb  
mit DJ Oli M. und DJ d.N.T.

**SONNTAG, 19. AUGUST**

- Ab 10.00 Uhr: Festbetrieb
- Ab 10.30 Uhr: Frúhschoppen mit der „Stadtkapelle Hainburg AT“  
Musikverein Wolfsthal“
- 15.00 Uhr: Ende der Veranstaltung  
Täglich gratis Luftburg für unsere Kleinsten!
- Für Speisen, hausgemachte Mehlspeisen, erlesene Hauerweine und Bier vom Fass ist täglich gesorgt!

**Vorschau**

**Samstag, 07. Juli 2018  
18 Uhr 30**

veranstaltet die Kulturerbe-Gesellschaft  
im Wasserturm ein Benefizkonzert  
mit Richard Haasz  
unter dem Titel  
„TotLachen“.

Lassen Sie sich in eine Welt voller schöner  
Gitarrenklänge entführen.

Karten eine Stunde vor Beginn im Wasserturm!

Eintritt: € 7,00

Kinder: frei

Der Reinerlös dient der Instandhaltung dieses  
Baujuwels.

Kulturerbe-Gesellschaft „Mittelalterstadt Hainburg“ A-2410 Hainburg/Donau,  
Haugergasse 14 Telefon: 0299/1155071

Um Ihren geschätzten Besuch bittet der Kommandant der FF Hainburg/Donau Herr BR Christian Edlinger  
Der Reingewinn dient zur Anschaffung von Geräten.

In der nächsten Ausgabe unseres Gemeindeblattes wollen wir über die **Veranstaltungen** in den Monaten **September, Oktober und November 2018** berichten.  
Bitte die Termine **bis 27. Juli 2018** melden! Veranstaltungen sind auch unter [www.hainburg.at](http://www.hainburg.at) abrufbar - Programmänderungen vorbehalten